

1. Auf dem Areal der Kantonspolizei Graubünden und des Strassenverkehrsamts Graubünden, Ringstrasse 2, Chur, werden gebührenpflichtige Besucherparkplätze weiss markiert und signalisiert. Für die Parkplätze wird die Signalisation Nr. 4.20 «Parkieren gegen Gebühr» angebracht.
2. Die Gebührenpflicht gilt von Montag bis Sonntag durchgehend den ganzen Tag und richtet sich nach der Verordnung über das Parkplatzmanagement der kantonalen Verwaltung (PMV). Die Höchstparkzeit ist auf 24 Stunden festgelegt.
3. Zusätzlich werden zwei IV-Parkplatz erstellt. Die Parkplätze werden mit dem Signal Nr. 4.17 «Parkieren gestattet» sowie Zusatz Nr. 5.14 «Gebehinderte» signalisiert.
4. Die übrigen Parkplätze auf dem Areal werden gelb markiert und mit einem Parkverbot belegt. Dazu wird das Signal 2.50 «Parkieren verboten» mit dem Zusatztext «ganzes Areal/ausgenommen Kantonale Verwaltung» angebracht.
5. Nach Vollstreckbarkeit dieser Verfügung wird die Signalisation und Markierung angebracht.
6. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an den Verkehrsanordnungen hat.

## Umstellung auf Winterzeit 2024

Am Wochenende vom 26./27. Oktober 2024 findet die Umstellung auf die Winterzeit statt. Die Uhren werden um 3.00 Uhr auf 2.00 Uhr zurückgestellt. Alle Gastwirtschaftsbetriebe, die am Samstagabend eine verlängerte Polizeistunde bis 3.00 Uhr haben, dürfen ihr Lokal nach der Umstellung bis 3.00 Uhr (Winterzeit) offen halten.

## Tiefbaudienste

### Belagsarbeiten Austrasse, Rheinstrasse–Sardonastrasse

Ab Dienstag, 29. Oktober 2024, bis voraussichtlich Donnerstag, 7. November 2024, wird im Trottoir in der Austrasse (rheinseitig) im Abschnitt Rheinstrasse–Sardonastrasse ein neuer Deckbelag eingebaut. Im Weiteren erfolgen Anpassungen an den Randabschlüssen bei der Grünrabatte.

### Verkehrsführung

Das Trottoir bleibt grundsätzlich mit Einschränkungen begehbar, muss jedoch für die Fräs- und Belagsarbeiten gesperrt werden. Der Belagseinsbau ist witterungsabhängig und kann daher nicht genau vorhergesagt werden.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärm-

immissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

### Bauarbeiten Plessur Hochwasserschutz, 4. Etappe Nord

Im Rahmen des Konzepts «Hochwasserschutz Plessur» starten ab Montag, 4. November 2024, die Bauarbeiten der vierten Etappe zur Sanierung der Plessur. Für den Winter 2024/2025 werden folgende Arbeiten ausgeführt:

- Neubau Blockrampen bei km 0.395 (Höhe Austrasse) und bei km 0.507 (Höhe Felsenaustrasse 41)
- Instandsetzung Wuhrmauern bei km 0.500–0.600 (Felsenaustrasse 41–Industriestrasse) und bei km 0.790–0.810 (Schelmenbrücke)

Durch den Bau der Blockrampen wird die Gewässersohle stabilisiert und der Fischaufstieg sichergestellt und mit der Instandsetzung der Wuhrmauern kann der Hochwasserschutz langfristig gewährleistet werden.

Zur Ausführung der Bauarbeiten muss der jeweilige Baustellenbereich mit einer lokalen Wasserhaltung (Umleitung des Plessurwassers) trockengelegt werden. Die Ausführung der Arbeiten erfolgt in Etappen und ist von den Abflüssen der Plessur abhängig.

### Verkehrsführung

Die Bauarbeiten finden grösstenteils ausserhalb der öffentlichen Erschliessungen statt. Bei Anlieferungen kann es lokal zu kurzen Wartezeiten kommen.

Zusammen mit dem Bauunternehmer sind wir bestrebt, die Immissionen so gering als möglich zu halten. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Ausbau Bahnhof Chur West, Nachtarbeiten

Mit der Fertigstellung der Stützbauwerke entlang des Bahngleises wurde Mitte Oktober ein wichtiger Meilenstein erreicht. Der Bau des neuen Meterspurgleises konnte daher wie geplant starten und die Inbetriebnahme ist für Anfang November geplant. Anschliessend folgt der Rückbau des bestehenden Meterspurgleises und der Neubau des Dreischienengleises. Das neue Dreischienengleis wird Ende November in Betrieb genommen und das Alte im Anschluss zurück gebaut.

Parallel zum Bahnbau erfolgt auf der Nordseite die Fertigstellung des Stützbauwerks entlang des Gleises der Firma Spaeter AG. Der Gleisbau bei der Firma Spaeter AG ist für Mitte Dezember geplant. Weiter werden das Dach über dem Zugang zur Personenunterführung West, die Werkleitungen im Bereich blue Cinema bis Unterwerk Sommerau und das Stützbauwerk Nord entlang der Raschärenstrasse erstellt.

Als Vorbereitung für das 2025 wird im Abschnitt Ringstrasse bis Unterführung Rheinfelsweg die Baugrubensicherung erstellt. Im Abschnitt Unterführung Rheinfelsweg bis Raschärenstrasse erfolgt der Abbruch des alten Perrons und

## Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**  
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
- **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**  
Notfallarzt; sofern Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar. Tel. 081 252 36 36 (täglich)
- **Apotheken in der Stadt Chur**
  - Amavita-Apotheke** Tel. 058 878 15 10  
Bahnhofsunterführung  
\*Mo–Fr 7.30–20.00,  
Sa–So und Feiertage 8.00–19.00
  - Amavita-Apotheke Landi** Tel. 058 878 15 20  
Grabenstrasse 15  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
  - Apollo-Apotheke** Tel. 081 284 15 24  
Badusstrasse 10  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
  - Apotheke Dr. Villa** Tel. 081 253 41 41  
Gürtelstrasse 10  
\*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,  
Sa 8.00–17.30
  - Coop Vitality Apotheke** Tel. 058 878 84 60  
Raschärenstrasse 35  
\*Mo–Fr 9.00–19.00,  
Sa 9.00–18.00
  - Fortuna-Apotheke** Tel. 081 284 20 22  
Tittwiesenstrasse 55  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–13.00
  - Giacometti-Apotheke** Tel. 081 284 18 18  
Giacomettistrasse 32  
\*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,  
Sa 8.30–15.30
  - Grischuna-Apotheke** Tel. 081 252 80 80  
Postplatz  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–17.00
  - Lacuna-Apotheke** Tel. 081 284 55 05  
Belmontstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
  - Loë Apotheke** Tel. 081 521 90 00  
Loëstrasse 170  
\*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,  
Sa 8.30–12.15
  - Medi Porta** Tel. 081 511 63 63  
Gürtelstrasse 46  
\*Mo–Fr 8.00–18.00,  
Sa geschlossen
  - Montalin-Apotheke** Tel. 081 284 35 55  
Ringstrasse 88  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–17.00
  - Raetus-Apotheke** Tel. 081 250 15 15  
Bahnhofstrasse 14  
\*Mo–Fr 7.30–19.00,  
Sa 7.30–18.00
  - Steinbock-Apotheke** Tel. 081 252 26 80  
Quaderstrasse 16  
\*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,  
Sa 8.00–16.00
  - TopPharm Apotheke Masans** Tel. 081 250 08 04  
Haldensteinstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
- \*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**  
24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25
- **Zahnärztlicher Notfalldienst**  
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann die Tel.-Nr. des diensttuenden Zahnarztes über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
- **Bestattungsamt Chur** Tel. 081 254 47 66  
Stadthaus, Masanserstrasse 2  
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00  
Sa/So/Feiertage: Tel. 079 772 85 18

zugleich beginnt der Bau der Baupiste für den neuen Bahnhof.

Aufgrund der Ausführungsvorschriften im Bereich von Bahnanlagen sind weitere Nachtarbeiten, in den folgenden Zeiträumen, nötig:

- 21.10.–1.11.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Fahrleitungsanlagen im gesamten Projektperimeter (Nächte Montag–Freitag)
- 1.11.–4.11.2024, durchgehend  
Freitagabend bis Montagmorgen, Gleisbau, Einbindung Meterspurgleis im gesamten Projektperimeter.
- 4.11.–22.11.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Gleisbau, Fahrleitungsanlagen Dreischienengleis im gesamten Projektperimeter. (Nächte Montag–Freitag)
- 6.11.–16.12.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Baugrubensicherung Ringstrasse–PU Rheinfelsweg (Nächte Sonntag–Freitag)
- 10.11.–20.11.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Fahrleitungsarbeiten, Rückbau prov. Fahrleitungsmasten, Ergänzung Baugrubensicherung (Nächte Sonntag–Freitag)
- 22.11.–25.11.2024, durchgehend  
Freitagabend bis Montagmorgen, Gleisbau, Einbindung Dreischienengleis im gesamten Projektperimeter.
- 25.11.–28.11.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Abschlussarbeiten Gleisbau im gesamten Projektperimeter. (Nächte Montag–Donnerstag)
- 1.12.–6.12.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Rückbau Baugrubensicherung Ringstrasse–PU Rheinfelsweg
- 2.12.–13.12.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Fahrleitungsarbeiten im gesamten Projektperimeter (Nächte Montag–Freitag)
- 10.12.–12.12.2024, 22.00–6.00 Uhr  
Gleisbau bei Firma Spaeter AG (Nächte Dienstag–Donnerstag)

### Verkehrsführung

Die Raschärenstrasse muss im Bereich der Unterführung, im Abschnitt Raschärenstrasse 34 (Spaeter AG) bis Raschärenstrasse 30 (Pedolin AG), tagsüber kurzzeitig für den motorisierten Verkehr gesperrt werden. Die kurzzeitigen Sperrungen dauern voraussichtlich bis Freitag, 1. November 2024. Zufussgehende können den Baustellenbereich durchgehend passieren. Die Zufahrten zu den Liegenschaften an der Raschärenstrasse bleiben durchgehend sichergestellt.

Die übrigen Bauarbeiten erfolgen ausserhalb des öffentlichen Strassennetzes.

Aus Sicherheitsgründen können die Bauarbeiten in unmittelbarer Gleisnähe und im Gefahrenbereich der Bahn nicht am Tag bei laufendem Bahnbetrieb und eingeschalteten Fahrleitungsanlagen ausgeführt werden. Wir sind bestrebt, die Nachtarbeiten, Behinderungen und Lärmmissionen auf ein Minimum zu beschränken und bitten Sie um Verständnis.

Weitere Informationen zu den geplanten Bauarbeiten finden Sie unter [www.churwest.ch](http://www.churwest.ch).

Rhätische Bahn AG  
und Tiefbaudienste der Stadt Chur

## Hochbaudienste

### Sprechstunde Bausekretariat

Ohne Voranmeldung

Montag/Mittwoch/Freitag: 13.30–14.30 Uhr

Dienstag/Donnerstag: 8.00–9.00 Uhr

### Öffentliche Planaufgabe

25. Oktober bis 14. November 2024

#### Aufgabeort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

#### Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 14. November 2024 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

#### Bauherrschaft:

Swisscom (Schweiz) AG, Chur

#### Bauobjekt:

Rosbodenstrasse 15, Chur, Kataster Nr. 6531 (5878)

Technische Anpassung bestehende Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt (CHKR)

**Zone:** Arbeitszone 2

#### Bauherrschaft:

Lorenz Reindl Caminada, Chur

#### Bauobjekt:

Dreibündenstrasse 23, Kataster Nr. 4412

Montage Aussenkamin auf der Südseite

**Zone:** Wohnzone 2

#### Koordinationsbedürftige

#### Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

#### Bauherrschaft:

STWEG Salvatorenstrasse 60a, c/o W&P Immo-Grisca AG, Chur

#### Planverfasser:

HT-Plan Haustechnik-Planungs AG, Chur

#### Bauobjekt:

Salvatorstrasse 60a, Chur, Kataster Nr. 4111 (10601)

Wärmepumpenanlage mit Erdsonden

**Zone:** Wohnzone 4

#### Koordinationsbedürftige

#### Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Bewilligung einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde

#### Bauherrschaft:

Vahidin Hero und Semira Hero-Grabic, Chur

#### Bauobjekt:

Rheinfelsstrasse 21, Chur, Kataster Nr. 6497 (5992)

Areal Kleinbruggen, Montage Windschutzverglasung im 1. Obergeschoss auf der Nord- und Ostseite

**Zone:** Zentrumszone Chur West

Planunterlagen unter [www.chur.ch/planaufgabe](http://www.chur.ch/planaufgabe)

#### Bauherrschaft:

Kulturbar Las Puertas - Cuadro 22, Chur

#### Bauobjekt:

Ringstrasse 22, Chur, Kataster Nr. 5154

Erweiterung Aussengastwirtschaftsfläche

**Zone:** Wohnzone 4

## Regionalgericht Plessur

### Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2024-703)

Auf Gesuch von Hochbauamt Graubünden, Chur, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 2666 (Areal Sand), Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Ausnahme: Fahrzeuge mit einer gültigen Parkberechtigung. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur  
Richterin: lic. iur. Nicole Mengiardi

[www.chur.ch](http://www.chur.ch)

ANZEIGE

## 24h-Betreuung gesucht?

Fürsorge für Ihre Lieben, Erleichterung für Sie. Wir unterstützen Sie respektvoll, individuell und zuverlässig. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 055 611 60 30

[www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)



**Home  
Instead®**  
*Zuhause umsorgt*